

SCENE 15 • NUMBER 7

Vandaag bestel ik

Saturday, and the café is full. Today you will order before Sanne decides for you.

144 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

The café

Dutch

Read & listen online



LEARNING GOAL

I can order a whole breakfast in one go, with and without things, and pay.

Sanne = ■ Lena (Lukas) = ○

Saturday. The café is full. Sanne comes to your table, and she is already turning to go.

■ Goedemorgen! Ja, ja, ik weet het...

○ Nee, nee! Wacht, alstublieft. Vandaag bestel ik.

■ U? Goed... Wat wilt u?

○ Thee met melk, zonder suiker. Twee eieren en brood met kaas.

She writes it all down, slowly, word by word.

■ Thee met melk, zonder suiker... twee eieren... brood met kaas.

■ En taart? Geen taart?

○ Geen taart, dank u.

■ En koffie? Wilt u geen koffie?

○ Nee. Vandaag drink ik thee. En water, alstublieft. Dat is alles.

■ Alstublieft: thee met melk, twee eieren, brood met kaas en water. Eet smakelijk!

In het café zegt niemand iets.

○ Wat is er? Waarom kijkt iedereen?

Sanne puts down a small plate with a piece of poppy-seed cake.

■ En de taart krijgt u van mij!

■ Goed gedaan!

○ Dank je, Sanne!

○ De rekening, alstublieft.

■ Thee met melk: één euro zeventig. De eieren: twee euro zestig.

○ En het brood met kaas?

■ Twee euro tachtig. Het water: negentig cent. Samen acht euro.

○ Hier is tien euro.

■ Hier zijn twee euro. Dank u wel!

○ Tot morgen, Sanne!

Vocabulary

DOING THINGS

drinken drink

TIME AND THE CLOCK

vandaag today

GREETINGS AND COURTESY

goed gedaan well done

doei bye

FOOD

kaas cheese
Learn de kaas with its article.

NUMBERS FROM 11

zeventig seventy

tachtig eighty

negentig ninety

HERE AND THERE**met**

with

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Goedemorgen! Ja, ja, ik weet het...☐ A Sanne☐ B Lena**2 En de taart krijgt u van mij!**☐ A Sanne☐ B Lena

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 U? Goed... Wat wilt u?

- ☐ A Good morning! Yes, yes, I know...
- ☐ B You? All right... What would you like?
- ☐ C And the cake is on me!

2 Dank je, Sanne!

- ☐ A Thank you, Sanne!
- ☐ B And the cake is on me!
- ☐ C You? All right... What would you like?

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Dutch sentence.

1 And cake? No cake?

- ☐ A En taart? Geen taart?
- ☐ B De rekening, alstublieft.
- ☐ C Hier zijn twee euro. Dank u wel!

2 And the bread with cheese?

- (A) Geen taart, dank u.
- (B) Nee. Vandaag drink ik thee. En water, alstublieft. Dat is alles.
- (C) En het brood met kaas?

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1 geen koffie? En koffie? u Wilt

- 2 Hier tien is euro.

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ En taart? Geen taart?
- ☐ Hier zijn twee euro. Dank u wel!
- ☐ Nee, nee! Wacht, alstublieft. Vandaag bestel ik.
- ☐ En de taart krijgt u van mij!
- ☐ En het brood met kaas?

SCENE 15 • WORDS

Vandaag bestel ik

Today I order

4 Exercises • Duration: 10 min.

The café

Dutch

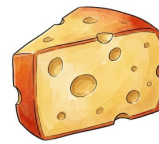
Read & listen online



met
with



vandaag
today



kaas
cheese



goed gedaan
well done



drinken
drink

70

zeventig
seventy

80

tachtig
eighty

90

negentig
ninety



doei
bye



vriendelijk
friendly

Words

FROM THE SCENE

met

with

En het brood met kaas?

vandaag

today

Nee, nee! Wacht, alstublieft. Vandaag bestel ik.

kaas

cheese

En het brood met kaas?

goed gedaan

well done

drinken

drink

Nee. Vandaag drink ik thee. En water, alstublieft. Dat is alles.

zeventig

seventy

Thee met melk: één euro zeventig. De eieren: twee euro zestig.

tachtig

eighty

Twee euro tachtig. Het water: negentig cent. Samen acht euro.

negentig

ninety

Twee euro tachtig. Het water: negentig cent. Samen acht euro.

doei

bye

Goed gedaan!

NEW WORDS

vriendelijk

friendly

De kat is vriendelijk.

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 goed gedaan

- ☐ A quiet
- ☐ B gram
- ☐ C well done

2 zeventig

- ☐ A would like
- ☐ B seventy
- ☐ C bed

3 negentig

- ☐ A butter
- ☐ B six
- ☐ C ninety

4 vriendelijk

- ☐ A spell
- ☐ B cost
- ☐ C friendly

5 met

- ☐ A with
- ☐ B hungry
- ☐ C need

6 tachtig

- ☐ A eighty
- ☐ B under
- ☐ C already

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Nee Goed Goedemorgen Thee

_____! Ja, ja, ik weet het...

Meaning: Good morning! Yes, yes, I know...

Nee Goed Thee Goedemorgen

_____, nee! Wacht, alstublieft. Vandaag bestel ik.

Meaning: No, no! Wait, please. Today I'm ordering.

Thee Nee Goed Goedemorgen

U? _____... Wat wilt u?

Meaning: You? All right... What would you like?

Thee Goed Goedemorgen Nee

_____ met melk, zonder suiker. Twee eieren en brood met kaas.

Meaning: Tea with milk, without sugar. Two eggs, and bread with cheese.

Goedemorgen Goed Nee Thee

_____ met melk, zonder suiker... twee eieren... brood met kaas.

Meaning: Tea with milk, without sugar... two eggs... bread with cheese.

W3) GOOD MORNING, SANNE! TODAY I'M HUNGRY!

Fill the speech bubbles.



vriendelijk wil honger suiker

Joost: Goedemorgen, Sanne! Vandaag heb ik _____!

Sanne: Jij? Honger? Wat _____ je?

Joost: Een pannenkoek met kaas en koffie zonder _____.

Joost: Heel erg bedankt! Sanne, je bent heel _____.

Meaning: 1. Good morning, Sanne! Today I'm hungry!

2. You? Hungry? What do you want?

3. A pancake with cheese and a coffee without sugar.

4. A thousand thanks! Sanne, you're very kind.

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Goed Goedemorgen Thee Nee

_____! Ja, ja, ik weet het...

Meaning: Good morning! Yes, yes, I know...

Goed Thee Nee Goedemorgen

_____, nee! Wacht, alstublieft. Vandaag bestel ik.

Meaning: No, no! Wait, please. Today I'm ordering.

Nee Goedemorgen Goed Thee

U? _____... Wat wilt u?

Meaning: You? All right... What would you like?

Goed Nee Goedemorgen Thee

_____ met melk, zonder suiker. Twee eieren en brood met kaas.

Meaning: Tea with milk, without sugar. Two eggs, and bread with cheese.

Goedemorgen Thee Goed Nee

_____ met melk, zonder suiker... twee eieren... brood met kaas.

Meaning: Tea with milk, without sugar... two eggs... bread with cheese.

SCENE 15 • GRAMMAR

Met melk, zonder suiker

Completing an order

6 Exercises • Duration: 20 min.

The café

Dutch

Read & listen online



Preposition: A linking word before a noun or place: **in, op, van**.

Completing an order

The prepositions **met** (with) and **zonder** (without) go before the food or drink: **thee met melk, thee zonder suiker**. Dutch does not need an article before an amount of milk, sugar or water here.

Small familiar things often have a diminutive ending: **brood** → **broodje, kop** → **kopje**. All singular diminutives use **het**: **het broodje**. Their plurals usually add **-s**: **broodjes, kopjes**. **Dat is alles** finishes your order.

Form	Example	Meaning
met	Ik drink thee met melk.	I drink tea with milk.
zonder	Thee zonder suiker, alstublieft.	Tea without sugar, please.
broodjes	Ik wil twee broodjes.	I want two rolls.
Het	Het broodje is klein.	The roll is small.
kopje	Ik heb één kopje.	I have one cup.
alles	Dat is alles.	That is everything.
euro	De rekening kost acht euro.	The bill costs eight euros.
euro	Hier zijn twee euro.	Here are two euros.

Ik drink thee met melk.

I drink tea with milk.

Thee zonder suiker, alstublieft.

Tea without sugar, please.

Ik wil twee broodjes.

I want two rolls.

Het broodje is klein.

The roll is small.

Ik heb één kopje.

I have one cup.

Dat is alles.

That is everything.

De rekening kost acht euro.

The bill costs eight euros.

Hier zijn twee euro.

Here are two euros.

GRAMMAR**G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN**

Underline the form practised in this unit.

- 1 Ik drink thee met melk.

Meaning: I drink tea with milk.

- 2 Thee zonder suiker, alstublieft.

Meaning: Tea without sugar, please.

- 3 Ik wil twee broodjes.

Meaning: I want two rolls.

- 4 Het broodje is klein.

Meaning: The roll is small.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

1 Ik drink thee _____ melk.

- ☐ A onder
- ☐ B met
- ☐ C zonder

Meaning: I drink tea with milk.

2 Thee _____ suiker, alstublieft.

- ☐ A boven
- ☐ B zonder
- ☐ C met

Meaning: Tea without sugar, please.

3 Ik wil twee _____.

- ☐ A broodjen
- ☐ B broodje
- ☐ C broodjes

Meaning: I want two rolls.

4 _____ broodje is klein.

- ☐ A Deze
- ☐ B Het
- ☐ C De

Meaning: The roll is small.

5 Ik heb één _____.

- ☐ A kopjes
- ☐ B kopjen
- ☐ C kopje

Meaning: I have one cup.

6 Dat is _____.

- ☐ A iedereen
- ☐ B alles
- ☐ C niemand

Meaning: That is everything.

7 De rekening kost acht _____.

- ☐ A euro
- ☐ B gram
- ☐ C cent

Meaning: The bill costs eight euros.

8 Hier zijn twee _____.

- ☐ A kilo
- ☐ B euro
- ☐ C uur

Meaning: Here are two euros.

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

broodjes broodje

Ik wil twee _____.

Meaning: I want two rolls.

Het De

_____ broodje is klein.

Meaning: The roll is small.

kopje kopjes

Ik heb één _____.

Meaning: I have one cup.

alles niemand

Dat is _____.

Meaning: That is everything.

euro cent

De rekening kost acht _____.

Meaning: The bill costs eight euros.

euro uur

Hier zijn twee _____.

Meaning: Here are two euros.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1 Ik met drink melk. thee

Meaning: I drink tea with milk.

2 zonder suiker, alstublieft. Thee

Meaning: Tea without sugar, please.

3 wil Ik twee broodjes.

Meaning: I want two rolls.

4 klein. Het is broodje

Meaning: The roll is small.

5 heb één kopje. Ik

Meaning: I have one cup.

6 is Dat alles.

Meaning: That is everything.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 I drink tea with milk. You say:

- ☐ A Ik drink thee met melk.
- ☐ B Ik drink thee zonder melk.

2 Tea without sugar, please. You say:

- ☐ A Thee zonder suiker, alstublieft.
- ☐ B Thee met suiker, alstublieft.

3 I want two rolls. You say:

- ☐ A Ik wil twee broodjes.
- ☐ B Ik wil twee broodje.

4 The roll is small. You say:

- (A) Het broodje is klein.
- (B) De broodje is klein.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------------|
| (1) Dat is alles. | (A) The roll is small. |
| (2) Ik drink thee met melk. | (B) Tea without sugar, please. |
| (3) Thee zonder suiker, alstublieft. | (C) That is everything. |
| (4) Het broodje is klein. | (D) I drink tea with milk. |
| (5) Ik heb één kopje. | (E) I want two rolls. |
| (6) De rekening kost acht euro. | (F) The bill costs eight euros. |
| (7) Hier zijn twee euro. | (G) I have one cup. |

8 Ik wil twee
broodjes.

H Here are two euros.